

و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، أن يُجري استعراضا بالتعاون الكامل مع رئيسي المحكمتين، دون الإخلال بأحكام النظامين الأساسيين للمحكمتين وطابعهما المستقل وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى أجهزة الأمم المتحدة ذات الصلة،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٥٤/٢٣٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يحصل على تعليقات وملاحظات من المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة بشأن تقرير فريق الخبراء المعني باستعراض فعالية عمل وأداء المحكمتين الدوليتين، وأن يقدم تلك التعليقات والملاحظات، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، إلى الجمعية العامة للنظر فيها في دورتها الرابعة والخمسين المستأنفة،

١ - **تخطط علما** بتقرير فريق الخبراء المعني باستعراض فعالية عمل وأداء المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ والمحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤^(٢) الذي شكّله الأمين العام عملا بقراري الجمعية العامة ٥٣/٢١٢ و ٥٣/٢١٣، ومذكرة الأمين العام التي يحيل بها التعليقات المتصلة بالتقرير^(٣)؛

٢ - **توافق** على الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٤)؛

٣ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يحيل إلى مجلس الأمن تقرير فريق الخبراء^(١)، مشفوعا بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها التعليقات التي وردت بشأن هذا التقرير^(٢)، من أجل النظر فيهما؛

٤ - **توحيب** بالتحسينات التي طرأت مؤخرا على أداء المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة، وتشجع على مواصلة الجهود المبذولة تحقيقا لذلك؛

(٢) A/54/634.

(٣) A/54/850.

(٤) A/54/874.

- ٥ - **تلاحظ** العمل الجاري لمعالجة المجالات التي يلزم تحسينها، بما في ذلك المجالات التي لاحظها فريق الخبراء وهيئات الرقابة الخارجية والداخلية؛
- ٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقوم، في سياق ميزانية المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة لعام ٢٠٠١، بتقديم تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين يعكس آراء جميع أجهزة المحكمة بشأن الإجراءات المتخذة أو المزمع اتخاذها لتحسين أداء المحكمة، بما في ذلك ما يتعلق بتوصيات فريق الخبراء التي ما زالت قيد الاستعراض من حيث مدى قابليتها للتنفيذ؛
- ٧ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين تقريرا شاملا عن نتائج تنفيذ توصيات فريق الخبراء؛
- ٨ - **تلاحظ** أن الميزانية المقترحة للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة لعام ٢٠٠٠ لم تتضمن اعتمادا لتكاليف جميع خبراء الطب الشرعي التي تقرر فيما بعد أن هناك حاجة إليها، وتؤكد أنه ينبغي للأمين العام ضمان كفاية الميزانيات المقترحة للمحكمة وتمشيها مع القواعد والأنظمة المعمول بها ومع قرارات الجمعية العامة ذات الصلة؛
- ٩ - **تقر** الاعتماد الذي ووفق عليه بصورة مؤقتة في قرارها ٢٣٩/٥٤ ألف.

الجلسة العامة ٩٨

١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠